

**Germany-Dortmund: Orthopaedic implants**

OJ S 224/2017 22/11/2017

Contract notice

Supplies

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: e.log Einkaufs- und Logistik GmbH

Postal address: Am Knappschaftskrankenhaus 1

Town: Dortmund

NUTS code: DEA52 Dortmund, Kreisfreie Stadt

Postal code: 44309

Country: Germany

Contact person: Blumenstein, Andreas

E-mail: [info@e-log-gmbh.de](mailto:info@e-log-gmbh.de)

Telephone: +49 2319222161

Fax: +49 2319222169

**Internet address(es):**Main address: <http://www.e-log-gmbh.de>**I.3. Communication**The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://bieter.evergabe.e-log-gmbh.de/evergabe.portal/>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://bieter.evergabe.e-log-gmbh.de/evergabe.portal/>**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local agency/office

**I.5. Main activity**

Health

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

Rahmenvereinbarung Wirbelsäulenimplantate, Stab-/Schraub- und Plattensysteme sowie Cages.

Reference number: 2017ABL000019

**II.1.2. Main CPV code**

33183100 Orthopaedic implants

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

#### **II.1.4. Short description**

Teilnehmende Kliniken in knappschaftlicher Beteiligung schreiben innerhalb einer Rahmenvereinbarung gemeinsam die Beschaffung von Produkten für die Wirbelsäulenchirurgie aus.

#### **II.1.5. Estimated total value**

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.2. Description**

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

33183100 Orthopaedic implants, 33184100 Surgical implants

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE Deutschland

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Teilnehmende Kliniken in knappschaftlicher Beteiligung schreiben innerhalb einer Rahmenvereinbarung gemeinsam die Beschaffung von Produkten für die Wirbelsäulenchirurgie aus.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/01/2018 End: 31/12/2019

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Die Rahmenvereinbarung wird über 2 Jahre geschlossen und mit der Option einer 2-maligen Verlängerung der Laufzeit um jeweils ein Jahr zugunsten des Auftraggebers.

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen:

Kein Vorliegen von Ausschlussgründen nach §123 und § 124 GWB; der Bieter erklärt rechtsverbindlich, dass das Unternehmen seinen Verpflichtungen zur Zahlung von Steuern, Abgaben oder Beiträgen zur Sozialversicherung nachgekommen ist oder das Unternehmen seinen Verpflichtung dadurch nachgekommen ist, dass es die Zahlung vorgenommen hat oder sich zur Zahlung der Steuern, Abgaben und Beiträge zur Sozialversicherung einschließlich Zinsen, Säumnis- und Strafzuschlägen verpflichtet hat.

Auszug aus dem Handelsregister oder einem vergleichbaren Register (nicht älter als 6 Monate).

### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

Fremdnachweis über eine aktuell gültige Zertifizierung der angebotenen Produkte; über eine Klassifizierung der ausgeschriebenen Produkte nach GS1 Standard; von mind. 3 Referenzkliniken mit der Möglichkeit einer Hospitation innerhalb Deutschlands oder des deutschsprachigen Auslands.

Eigennachweis über eine Mindestanzahl von 5 firmeneigenen Fachberatern zur fachlichen Anwendungsschulung und OP-Begleitung sowie zusätzlichen 5 Außendienstmitarbeitern zur fachlichen Aufklärung und Produkteinführung für den ausgeschriebenen Produktbereich (Qualifikation mind. Medizinproduktberater); über eine Klassifizierung der ausgeschriebenen Produkte nach [eCI@ss-Standard](#) und Beifügung aller eClass-Codes bei allen angebotenen Artikeln; über min. 5 durchgeführte Schulungen innerhalb der letzten 24 Monate mit Referenznennung; über min. 2 durchgeführte Schulungsmaßnahmen (z.B. Cadaver-Lab o.Ä.) jeweils in den Jahren 2015 und 2016.

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The procurement involves the establishment of a framework agreement  
Framework agreement with several operators

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 18/12/2017 Local time: 10:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 31/01/2018

## IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 18/12/2017 Local time: 10:00

### Section VI: Complementary information

---

#### VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

#### VI.3. Additional information

#### VI.4. Procedures for review

##### VI.4.1. Review body

Official name: Bundeskartellamt Vergabekammer des Bundes

Postal address: Villemomblerstr. 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

E-mail: [info@bundeskartellamt.bund.de](mailto:info@bundeskartellamt.bund.de)

Telephone: +49 22894990

Fax: +49 2289499163

##### VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Entsprechend der Regelungen in § 160 GWB:

§ 160 GWB – Einleitung, Antrag

(1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein.

5 / 5

(2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht.

(3) Der Antrag ist unzulässig, soweit:

1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt,
2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

§ 168 GWB – Entscheidung der Vergabekammer

(2) Ein wirksam erteilter Zuschlag kann nicht aufgehoben werden. Hat sich das

Nachprüfungsverfahren durch Erteilung des Zuschlags, durch Aufhebung oder durch

Einstellung des Vergabeverfahrens oder in sonstiger Weise erledigt, stellt die Vergabekammer auf Antrag eines Beteiligten fest, ob eine Rechtsverletzung vorgelegen hat. § 167 Absatz 1 gilt in diesem Fall nicht.

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

17/11/2017